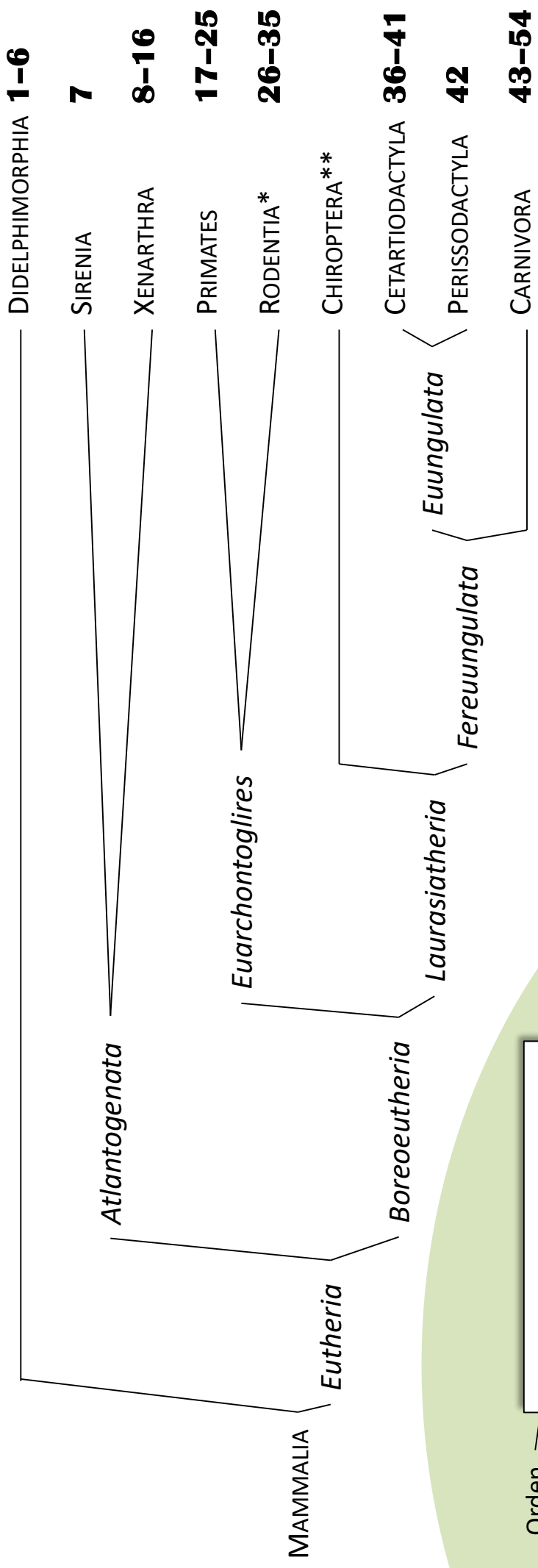




**MAMÍFEROS SALVAJES DE LAS INMEDIACIONES  
DE SAN MARTÍN DE AMACAYACU  
(Amazonas, Colombia)**



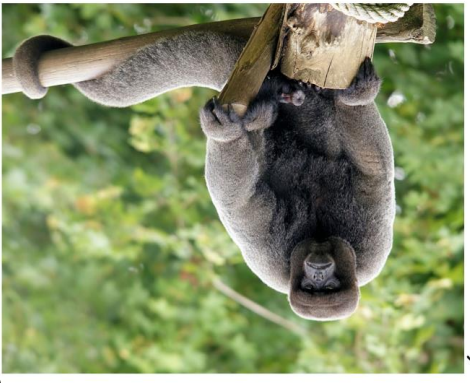




## Clasificación filogenética de las especies aquí presentadas

\* Se omiten aquí los numerosos pequeños roedores del grupo *Sciurognathi* (fuera de los *Sciuridae*).

\*\* Se omiten aquí los murciélagos, muy numerosos (en tikuna *chüürí* – murciélagos pequeños – o *nú* – murciélagos grandes).

Orden	PRIMATES		Especie amenazada	Nombre(s) español(es)
Familia	Atelidae			
Especie	<i>Lagothrix lagothrica</i>			
Nombre(s) tikuna(s)	Ómé	Churuco		

**DIDELPHIMORPHIA**

**Didelphidae**

*Caluromys lanatus*



**Chỏ'taè**

***Chucha***

**DIDELPHIMORPHIA**

**Didelphidae**

*Chironectes minimus*



?

***Chucha de agua***

# DIDELPHIMORPHIA

## Didelphidae

*Didelphis marsupialis*



Chỏ'taè

*Chucha*

**DIDELPHIMORPHIA**

**Didelphidae**

*Marmosa lepida*



**Chỏ'tạè**

**Chucha**

# DIDELPHIMORPHIA

## Didelphidae

*Metachirus nudicaudatus*



**Chỏ'taè**

**Chucha**



**DIDELPHIMORPHIA**

**Didelphidae**

*Philander opossum*



**Chỏ'tạè**

***Chucha***

**SIRENIA**

**Trichechidae**

*Trichechus inunguis*

Vulnerable



**Áirúwé**

***Vaca marina***

**XENARTHRA**

**Cyclopedidae**

*Cyclopes didactylus*



**Óré**

**Chigüi**

**XENARTHRA**

**Myrmecophagidae**

*Myrmecophaga tridactyla*

**Vulnerable**



**Chàtũ *Oso hormiguero bandera***

# XENARTHRA

## Myrmecophagidae

*Tamandua tetradactyla*



Óré

Chigüi

**XENARTHRA**

**Megalonychidae**

*Choloepus didactylus*



**W'õ'è**

**Oso perezoso**  
**Pelejo**

**XENARTHRA**

**Bradypodidae**

*Bradypus variegatus*



**Põwí**

***Oso perezoso***

**XENARTHRA**

**Dasypodinae**

*Dasypus kappleri*



**Tūáchámá**

***Armadillo narizón***



# XENARTHRA

## Dasypodinae

*Dasypus novemcinctus*



Ī'kū

**Armadillo**

# XENARTHRA

## Tolypeutinae

*Cabassous unicinctus*



?

***Armadillo de cola desnuda***

**XENARTHRA**

**Tolypeutinae**

*Priodontes maximus*

Vulnerable



**Nâi'chí**

***Armadillo trueno***

**PRIMATES**

**Callitrichidae**

*Cebuella pygmaea*



**Chìrìrì**

**Leoncito**

**PRIMATES**

**Callitrichidae**

*Saguinus nigricollis*



**Yá'rí**

**Bebeleche**

**PRIMATES**

**Cebidae**

*Saimiri sciureus*



**Máíēchà**

***Mono ardilla***  
***Fraile***

**PRIMATES**

**Cebidae**

*Cebus albifrons*



Tôũ

*Mono capuchino*

**PRIMATES**

**Aotidae**

*Aotus vociferans*



**Ĝånè**

***Buriburi***



**PRIMATES**

**Pitheciidae**

*Cheracebus lucifer*



**Tü'tü**

**Soguisogui**

# PRIMATES

## Pitheciidae

*Pithecia hirsuta*\*



Pũũü

*Mico volador*

*\*Esta foto representa en realidad Pithecia monachus, una especie distinta pero muy parecida a Pithecia hirsuta.*

**PRIMATES**

**Atelidae**

*Alouatta seniculus*



**Ĝê'ē**

***Mono aullador***  
***Cotudo***

**PRIMATES**

**Atelidae**

*Lagothrix lagotricha*

**Vulnerable**



**Ómé**

**Churuco**

**RODENTIA**

**Caviidae**

*Hydrochoerus hydrochaeris*



**Kōpīwārà**

**Capiguara  
Chigüiro**

**RODENTIA**

**Dasyproctidae**

*Dasyprocta fuliginosa*



**Chǐgù**

***Guara***

**RODENTIA**

**Dasyproctidae**

*Myoprocta pratti*



**Pú'wí**

**Tintín**

**RODENTIA**

**Cuniculidae**

*Cuniculus paca*



**Ngā**

**Borugo**



**RODENTIA**

**Echimyidae**

*Dactylomys dactylinus*



Ūkā

**Ratón**

**RODENTIA**

**Echimyidae**

*Mesomys hispidus*



Ūkā

***Ratón***

**RODENTIA**

**Echimyidae**

*Proechimys brevicauda*



**Chí'kúre**

**Rata**

**RODENTIA**

**Echimyidae**

*Proechimys simonsi*



Ûkã

***Ratón pechiblanco***

**33**

**RODENTIA**

**Sciuridae**

*Microsciurus flaviventer*



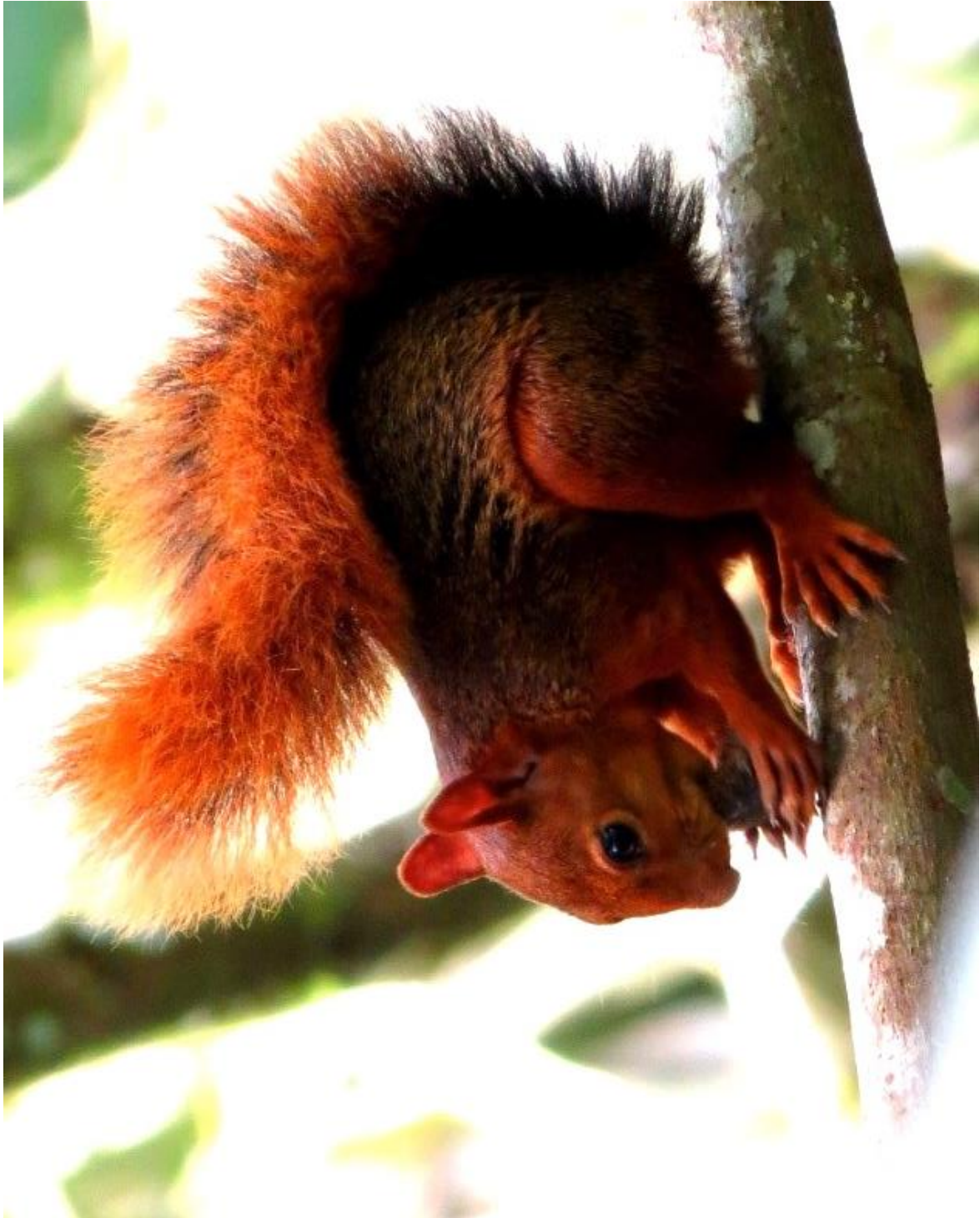
**Nú'gù**

***Ardilla***

**RODENTIA**

**Sciuridae**

*Sciurus igniventris*



**Yà'ú (?)**

***Ardilla***

**CETARTIODACTYLA**

**Cervidae**

*Mazama nemorivaga*



**Yăwè**

***Venado cenizo***

**CETARTIODACTYLA**

**Cervidae**

*Mazama americana*



**Kõwú**

***Venado colorado***



**CETARTIODACTYLA**

**Tayassuidae**

*Pecari tajacu*



Ngùũ  
Ōpūyà

*Huangana*

CETARTIODACTYLA

Tayassuidae

*Tayassu pecari*

Vulnerable



Ğà'wú

Cerrillo

**CETARTIODACTYLA**

**Delphinidae**

*Sotalia fluviatilis*



**Tūkūchí *Delfín gris***

**CETARTIODACTYLA**

**Iniidae**

*Inia geoffrensis*



Ñmāchà

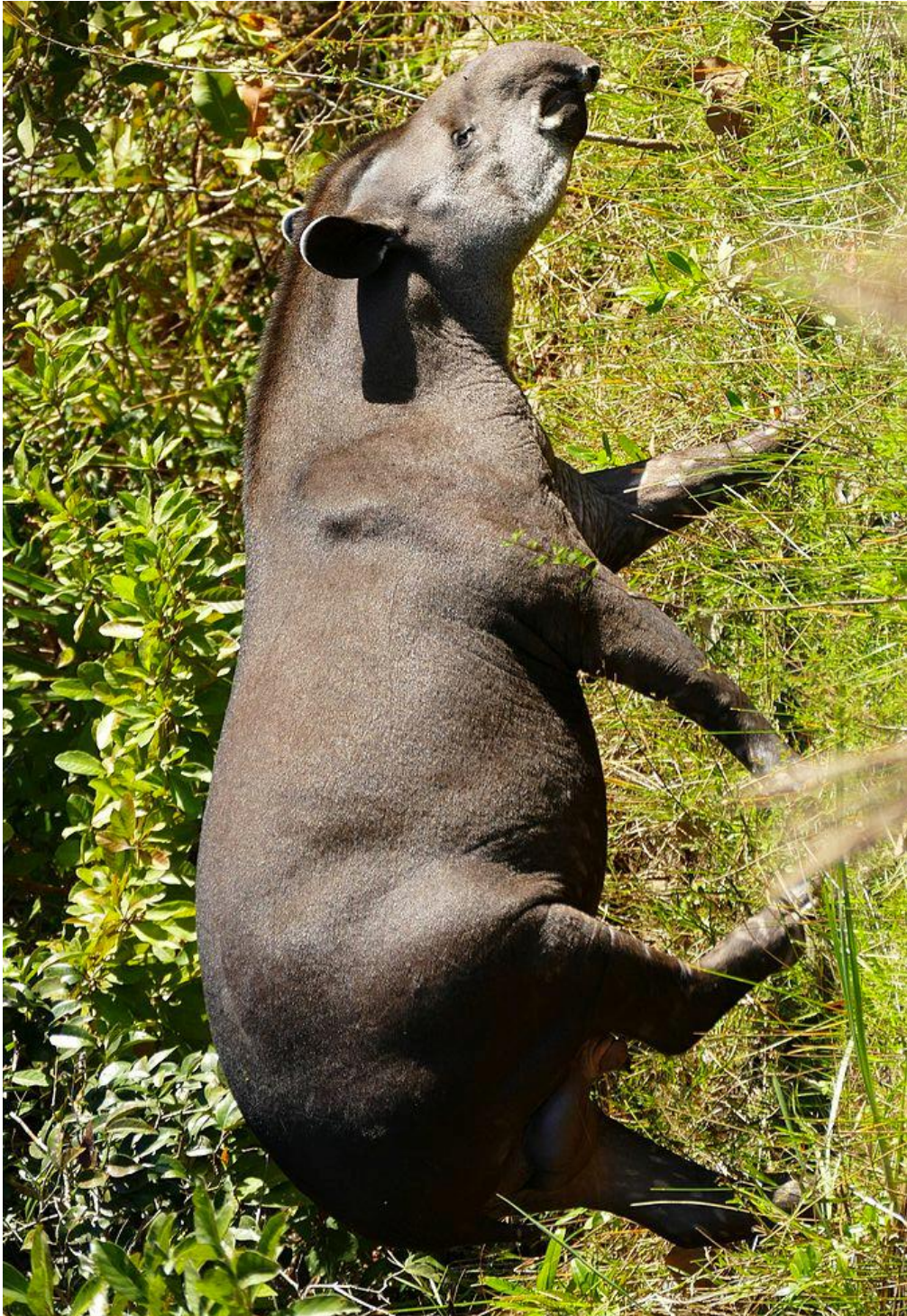
***Bufeo colorado***  
***Delfín rosado***

PERISSODACTYLA

Tapiridae

*Tapirus terrestris*

Vulnerable



Nākū

*Danta*

**CARNIVORA**

**Felidae**

*Panthera onca*

Casi  
amenazada



**Âi\***

**Tigre**

*\*Designa en realidad cualquier animal del grupo Felidae, pero se aplica por excelencia a Panthera onca.*

**CARNIVORA**

**Felidae**

*Panthera onca negra*

Casi  
amenazada



**Yōwārúnà**

***Pantera***

**CARNIVORA**

**Felidae**

*Puma concolor*



**Ĝe'mā**

***Puma***



**CARNIVORA**

**Felidae**

*Puma yagouaroundi*



**Tĩtĩ**

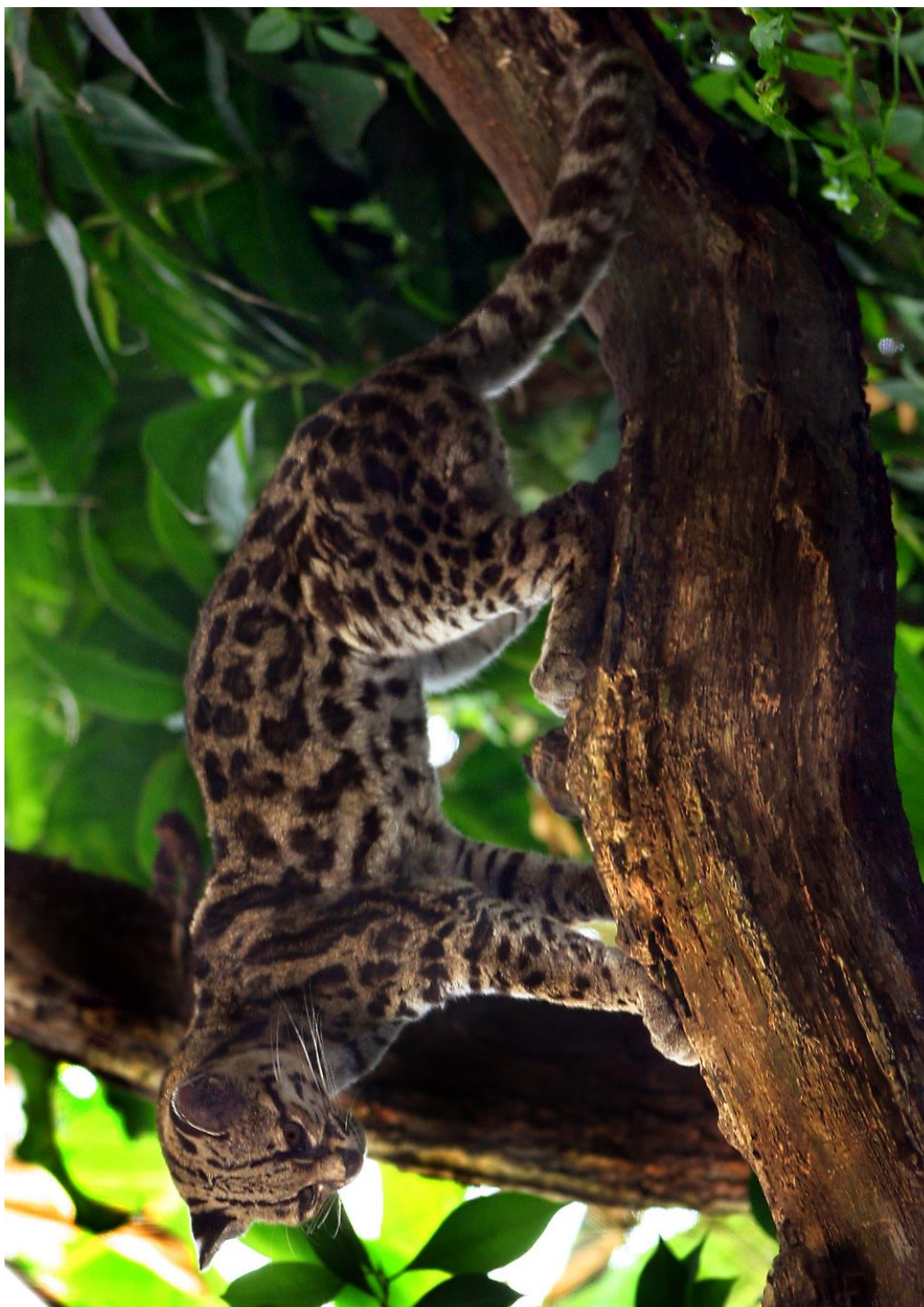
**Tigrillo**

**CARNIVORA**

**Felidae**

*Leopardus wiedii*

Casi  
amenazada



?

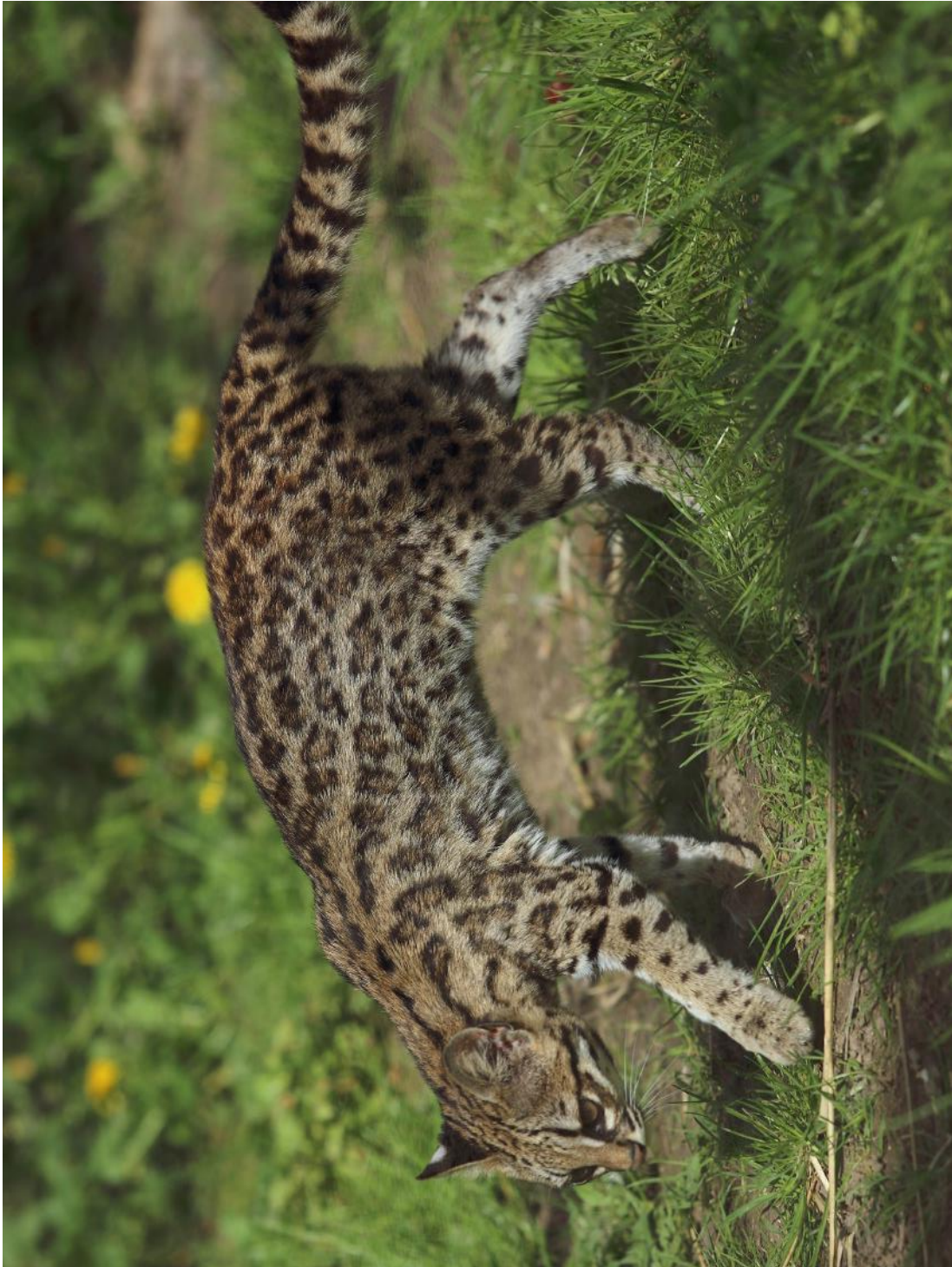
**Tigrillo**

**CARNIVORA**

**Felidae**

*Leopardus tigrinus*

**Vulnerable**



?

***Tigrillo***

**CARNIVORA**

**Felidae**

*Leopardus pardalis*



**Kētùrè**

**Tigrillo**

**CARNIVORA**

**Procyonidae**

*Nasua nasua*



**Chă'tú**

***Cusumbo***

**CARNIVORA**

**Procyonidae**

*Potos flavus*



**Tg**

***Mico nocturno***  
***Chosna***

**CARNIVORA**

**Mustelidae**

*Pteronura brasiliensis*

**Vulnerable**



**Māiã**

***Nutria grande***

**CARNIVORA**

**Mustelidae**

*Lontra longicaudis*

**Casi  
amenazada**



**Âitù**

***Perro de agua***

***Nutria***



**CARNIVORA**

**Mustelidae**

*Eira barbara*



**Ĝòwá**

**Zorro  
Manco**

## CRÉDITOS



- 1| "*Caluromys lanatus*. Ecuador", Rubén D. Jarrín E., <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Caluromys%20lanatus/Registros%20fotogr%C3%A1ficos/36580>
- 2| "*Chironectes minimus*. Ecuador, Zamora Chinchipe, Cordillera del Cóndor", Jorge Brito, <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Chironectes%20minimus/Registros%20fotogr%C3%A1ficos/247477>
- 3| "An urban Opossum found while walking in the streets of Caracas", Juan Tello, <https://fr.wikipedia.org/wiki/Fichier:Rabipelao.jpg>
- 4| "*Marmosa lepida*. Ecuador, Cordillera del Cóndor", Paúl Sarmiento Bermudez, <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Marmosa%20lepida/Registros%20fotogr%C3%A1ficos/58465>
- 5| "*Metachirus nudicaudatus*. Ecuador, Pastaza, Villano", Carlos Boada, <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Metachirus%20nudicaudatus/Registros%20fotogr%C3%A1ficos/57972>
- 6| "Grey Four-eyed Opossum (*Philander opossum*)", Bernard Dupont, <https://www.flickr.com/photos/berniedup/27944747822>
- 7| "*Trichechus inunguis*. Ecuador, Brasil", Marcio Lisa, <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Trichechus%20inunguis/Registros%20fotogr%C3%A1ficos/264547>
- 8| "*Cyclopes didactylus*", Quinten Questel, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Silky\\_Anteater.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Silky_Anteater.jpg)
- 9| "Giant anteater | Oso hormiguero (*Myrmecophaga tridactyla*)", Fernando Flores, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Giant\\_anteater\\_-\\_Oso\\_hormiguero\\_\(Myrmecophaga\\_tridactyla\)\\_8697860914.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Giant_anteater_-_Oso_hormiguero_(Myrmecophaga_tridactyla)_8697860914.jpg)
- 10| "Southern Tamandua (*Tamandua tetradactyla*) in the Frankfurt Zoo", Quartl, [https://fr.wikipedia.org/wiki/Fichier:Tamandua\\_tetradactyla\\_qtl1.jpg](https://fr.wikipedia.org/wiki/Fichier:Tamandua_tetradactyla_qtl1.jpg)

11| "Linnaeus's Two-toed Sloth (*Choloepus didactylus*) at the Buffalo Zoo", Dave Pape, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Choloepus\\_didactylus\\_2\\_-\\_Buffalo\\_Zoo.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Choloepus_didactylus_2_-_Buffalo_Zoo.jpg) 12| "Paresseux à gorge brune (*Bradypus variegatus*), Lac Gatun, République de Panama", Stefan Laube, <https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Bradypus.jpg> 13| "*Dasybus kappleri*", Emilio Constantino, <https://www.flickr.com/photos/154330806@N06/36825618046/> 14| "A Nine-banded Armadillo in the Green Swamp, central Florida", <http://www.birdphotos.com>, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Nine-banded\\_Armadillo.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Nine-banded_Armadillo.jpg) 15| "Cabassous unicinctus. Ecuador, Morona Santiago, Yanacocha", Diego G. Tirira, <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Cabassous%20unicinctus/Registros%20fotogr%C3%A1ficos/456063> 16| "*Priodontes maximus*. Ecuador, Orellana, Chiruisla", Rubén D. Jarrín E., <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Priodontes%20maximus/Registros%20fotogr%C3%A1ficos/254870> 17| "Pygmy marmoset (*Callithrix pygmaea*)", Malene Thyssen, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Dv%C3%A6rgsilkeabe\\_Callithrix\\_pygmaea.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Dv%C3%A6rgsilkeabe_Callithrix_pygmaea.jpg) 18| "Graell's tamarin is found in eastern Ecuador and adjacent countries, here in the Sacha Lodge Reserve, Ecuador", Dick Culbert, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Saguinus\\_nigricollis\\_graellsii\\_-\\_Flickr\\_-\\_Dick\\_Culbert.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Saguinus_nigricollis_graellsii_-_Flickr_-_Dick_Culbert.jpg) 19| "This is a picture of *Saimiri sciureus* (Common squirrel monkey)", Ruben Undheim, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Saimiri\\_sciureus\\_\(6337874822\).jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Saimiri_sciureus_(6337874822).jpg) 20| "A young female of White-fronted Capuchi Monkey (*Cebus albifrons*)", Whaldener Endo, [https://en.wikipedia.org/wiki/File:Cebus\\_albifrons\\_edit.jpg](https://en.wikipedia.org/wiki/File:Cebus_albifrons_edit.jpg) 21| "Aotus Vociferans 1,2kg", Napowildlifecenter, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Night\\_Monkey.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Night_Monkey.jpg) 22| "*Cheracebus lucifer*. Ecuador, Sucumbíos, Reserva de Producción Faunística Cuyabeno", Santiago Burneo, <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Cheracebus%20lucifer/Registros%20fotogr%C3%A1ficos/247294> 23| "Monk saki monkey in an animal reserve in Ecuador, by the Napo River", Sputnikcccp, [https://en.wikipedia.org/wiki/File:Monk\\_saki\\_monkey.JPG](https://en.wikipedia.org/wiki/File:Monk_saki_monkey.JPG) 24| "Red howler monkey; bugio-vermelho (*Alouatta seniculus*)", Miguel Rangel Jr, <https://www.flickr.com/photos/83713276@N03/8833410548> 25| "Male Brown Woolly Monkey at La Vallée de Singes, at Romagne (Vienne, Poitou-Charentes), France", Hans Hillewaert, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Lagothrix\\_lagotricha\\_\(male\).jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Lagothrix_lagotricha_(male).jpg) 26| "Capybara (*Hydrochoerus hydrochaeris*)", Smabs Sputzer, [https://fr.wikipedia.org/wiki/Fichier:Capybara\\_portrait\\_2.jpg](https://fr.wikipedia.org/wiki/Fichier:Capybara_portrait_2.jpg) 27| "Black Agouti (*Dasyprocta fuliginosa*)", Haplochromis, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Dasyprocta\\_fuliginosa.JPG](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Dasyprocta_fuliginosa.JPG) 28| "2017-11-19 AT Wien 13 Hietzing, Tiergarten Schönbrunn, *Myoprocta pratti*", Paul Korecky, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:2017-11-19\\_AT\\_Wien\\_13\\_Hietzing,\\_Tiergarten\\_Sch%C3%B6nbrunn,\\_Myoprocta\\_pratti\\_\(30054262307\).jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:2017-11-19_AT_Wien_13_Hietzing,_Tiergarten_Sch%C3%B6nbrunn,_Myoprocta_pratti_(30054262307).jpg) 29| "*Cuniculus paca*, common name Tepezcuintle, mammal of the rodent family is native to the rainforest of Costa Rica, however it can also be found in mountain forests, introduced by the locals", MVHS-CR, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:HumedoTepezc\\_02.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:HumedoTepezc_02.jpg) 30| I have not been able to contact the author of this photograph. If you are the author and want your photograph to be removed from this booklet, please contact me at <natchanon@hotmail.fr> 31| "A female of the Ferreira's spiny tree-rat (*Mesomys hispidus*)", Antoine Baglan, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Mesomys\\_hispidus\\_female.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Mesomys_hispidus_female.jpg) 32| "*Proechimys brevicauda* (QCAZ-M 10235). Ecuador, Pastaza, Bloque 10. Campamento Villano B. Cercanías Río Lliquino Macho", Carlos Boada, <https://bioweb.bio/galeria/FotoEspecimen/Proechimys%20brevicauda/252503> 33| "*Proechimys simonsi*. Ecuador, Cordillera del Cóndor", Alfonso Arguero, <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Proechimys%20simonsi/Registros%20fotogr%C3%A1ficos/252514> 34| "*Microsciurus flaviventer*. Ecuador", Luis Gualavisi, <https://bioweb.bio/faunaweb/mammaliaweb/FichaEspecie/Microsciurus%20flaviventer> 35| "*Sciurus igniventris*", Amadeo Perdomo, <https://www.flickr.com/photos/154330806@N06/36671181384> 36| Javier Barrio, fotografía reproducida con autorización del autor 37| "Transpantaneira, Poconé, Mato Grosso, BRAZIL", Bernard Dupont, [https://en.wikipedia.org/wiki/Red\\_brocket#/media/File:Red\\_Brocket\\_\(Mazama\\_americana\)\\_male\\_\(28091090800\).jpg](https://en.wikipedia.org/wiki/Red_brocket#/media/File:Red_Brocket_(Mazama_americana)_male_(28091090800).jpg) 38| "A running collared peccary or javelina (*Pecari tajacu*) in Big Bend National Park, Texas, USA", Wing-Chi Poon, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Running\\_Javelina.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Running_Javelina.jpg) 39| "White-lipped Peccary (*Tayassu pecari*) in Brazil. Its left ear is tagged", Ana\_Cotta, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Tayassu\\_pecari\\_-\\_Brazil-8.jpg?uselang=fr](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Tayassu_pecari_-_Brazil-8.jpg?uselang=fr) 40| Fundación Omacha, [http://www.omacha.org/images/phocagallery/sotalia-fluviatilis/thumbs/phoca\\_thumb\\_l\\_sotalia-fluviatilis-11.jpg](http://www.omacha.org/images/phocagallery/sotalia-fluviatilis/thumbs/phoca_thumb_l_sotalia-fluviatilis-11.jpg) 41| "*Inia geoffrensis*", Fundación Omacha, <https://www.flickr.com/photos/154330806@N06/37013982985/> 42| "Pouso Alegre, Transpantaneira, Poconé, Mato Grosso, BRAZIL", Bernard DUPONT, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Lowland\\_Tapir\\_\(Tapiurus\\_terrestris\)\\_male\\_\(27546923604\).jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Lowland_Tapir_(Tapiurus_terrestris)_male_(27546923604).jpg) 43| "Jaguar (*Panthera onca palustris*) male, Three Brothers River, the Pantanal, Brazil", Charles J Sharp, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Jaguar\\_\(Panthera\\_onca\\_palustris\)\\_male\\_Three\\_Brothers\\_River.JPG](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Jaguar_(Panthera_onca_palustris)_male_Three_Brothers_River.JPG) 44| "Black jaguar (*Panthera onca*) in zoological garden in Edinburgh", Bardrock, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Black\\_Jaguar\\_\(Panthera\\_onca\).JPG](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Black_Jaguar_(Panthera_onca).JPG) 45| "*Puma concolor coryi*", George Gentry (U.S. Fish & Wildlife Service), [https://fr.wikipedia.org/wiki/Fichier:Puma\\_concolor\\_coryi\\_cropped.jpg](https://fr.wikipedia.org/wiki/Fichier:Puma_concolor_coryi_cropped.jpg) 46| "Jaguarundi (*Puma yagouaroundi*) au zoo de Pont-Scorff", Vassil, [https://fr.wikipedia.org/wiki/Fichier:Puma\\_yagouaroundi.jpg](https://fr.wikipedia.org/wiki/Fichier:Puma_yagouaroundi.jpg) 47| "Margay Cat", Malene Thyssen, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Margaykat\\_Leopardus\\_wiedii.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Margaykat_Leopardus_wiedii.jpg) 48| "Oncille (*Leopardus tigrinus*) au Parc des Félines = *Leopardus guttulus*", Groumfy69, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Leopardus\\_tigrinus\\_-\\_Parc\\_des\\_Félines.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Leopardus_tigrinus_-_Parc_des_Félines.jpg) 49| "An ocelot (*Leopardus pardalis*) in Itatiba Zoo, Brazil", João Carlos Medau, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Ocelot\\_\(Jaguatirica\)\\_Zoo\\_Itatiba.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Ocelot_(Jaguatirica)_Zoo_Itatiba.jpg) 50| "A ring tailed coati (*Nasua nasua*)", Andrew Magill, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Nasua\\_nasua.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Nasua_nasua.jpg) 51| "*Potos flavus*", Abelardo Bolaños, <https://www.flickr.com/photos/154330806@N06/36483224243/> 52| "Riesenotter (*Pteronura brasiliensis*). Duisburger Zoo, 16. September 2014", Kürschner, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Pteronura\\_brasiliensis\\_Riesenotter\\_Zoo\\_Duisburg\\_2014\\_\(1\).jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Pteronura_brasiliensis_Riesenotter_Zoo_Duisburg_2014_(1).jpg) 53| "*Lontra longicaudis*. Ecuador, Valle del Cauca, Colombia", Tatiana Ceron, <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Lontra%20longicaudis/Registros%20fotogr%C3%A1ficos/431613> 54| "Tayra - taken at the Cincinnati Zoo & Botanical Garden", Greg Hume, <https://fr.wikipedia.org/wiki/Fichier:Tayra3.jpg>

